

**Polonia-Opole: Apparecchiature informatiche e forniture**  
**OJ S 154/2015 12/08/2015**  
**Bando di gara**  
**Forniture**

**Direttiva 2004/18/CE**

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Uniwersytet Opolski

Indirizzo postale: pl. Kopernika 11a

Città: Opole

Codice postale: 45-040

Paese: Polonia

All'attenzione di: mgr Marcin Czura

E-mail: [zamowienia@uni.opole.pl](mailto:zamowienia@uni.opole.pl)

Tel.: +48 775415977

Fax: +48 775416026

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: <http://www.zamowienia.uni.opole.pl/>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate:** l'indirizzo sopraindicato

**I.2. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro: uczelnia publiczna

**I.3. Principali settori di attività**

Istruzione

**I.4. Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Descrizione**

**II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Rozbudowa infrastruktury informatycznej Lokalnych Sieci Komputerowych (LAN, MAN) wszystkich Wydziałów Uniwersytetu Opolskiego w 2015 roku.

**II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Forniture

Acquisto

Codice NUTS PL522 Opolski

**II.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

#### **II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro**

#### **II.1.5. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Przedmiotem zamówienia jest: Rozbudowa infrastruktury informatycznej Lokalnych Sieci Komputerowych (LAN, MAN) wszystkich Wydziałów Uniwersytetu Opolskiego w 2015 roku, z podziałem na 3 części:

1. Część nr 1: Dostawa stacjonarnych zestawów komputerowych dla Centrum Informatycznego – zgodnie z załącznikiem nr 1A do SIWZ,
2. Część nr 2: Dostawa laptopów na potrzeby Centrum Informatycznego – zgodnie z załącznikiem nr 1B do SIWZ,
3. Część nr 3: Dostawa zestawu komputerowego (serwera) dla uczelnianego studia telewizji wysokiej rozdzielczości – Seta TV – zgodnie z załącznikiem nr 1C do SIWZ.

#### **II.1.6. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

30200000 Apparecchiature informatiche e forniture, 30230000 Apparecchiature informatiche

#### **II.1.7. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **II.1.8. Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì  
Le offerte vanno presentate per uno o più lotti

#### **II.1.9. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

### **II.2. Entità dell'appalto**

#### **II.2.1. Quantitativo o entità totale**

#### **II.2.2. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi**

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.3. Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Durata in giorni: 21 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Informazioni relative ai lotti

Lotto n.: 1

Denominazione del lotto: Dostawa stacjonarnych zestawów komputerowych dla Centrum Informatycznego – zgodnie z załącznikiem nr 1A do SIWZ

#### **1) Breve descrizione**

Dostawa stacjonarnych zestawów komputerowych dla Centrum Informatycznego – zgodnie z załącznikiem nr 1A do SIWZ.

#### **2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

30200000 Apparecchiature informatiche e forniture, 30230000 Apparecchiature informatiche

#### **3) Quantitativo o entità**

#### **4) Indicazione di durate o tempi diversi**

#### **5) Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto n.: 2

Denominazione del lotto: Dostawa laptopów na potrzeby Centrum Informatycznego – zgodnie z załącznikiem nr 1B do SIWZ

**1) Breve descrizione**

Dostawa laptopów na potrzeby Centrum Informatycznego – zgodnie z załącznikiem nr 1B do SIWZ.

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

30200000 Apparecchiature informatiche e forniture, 30230000 Apparecchiature informatiche

**3) Quantitativo o entità**

**4) Indicazione di durate o tempi diversi**

**5) Ulteriori informazioni sui lotti**

Lotto n.: 3

Denominazione del lotto: Dostawa zestawu komputerowego (serwera) dla uczelnianego studia telewizji wysokiej rozdzielczości – Seta TV – zgodnie z załącznikiem nr 1C do SIWZ

**1) Breve descrizione**

Dostawa zestawu komputerowego (serwera) dla uczelnianego studia telewizji wysokiej rozdzielczości – Seta TV – zgodnie z załącznikiem nr 1C do SIWZ.

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

30200000 Apparecchiature informatiche e forniture, 30230000 Apparecchiature informatiche

**3) Quantitativo o entità**

**4) Indicazione di durate o tempi diversi**

**5) Ulteriori informazioni sui lotti**

---

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

**III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto**

**III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste**

Każda oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości:

1. w części nr 1 – 200,00 zł (słownie: dwieście złotych 00/100),
2. w części nr 2 – 200,00 zł (słownie: dwieście złotych 00/100),
3. w części nr 3 – 150,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt złotych 00/100).

**III.1.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

**III.1.3. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (np. jako konsorcjum, spółka cywilna).

W takim przypadku ich oferta musi spełniać następujące wymagania:

1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanowią pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
2. Przepisy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców wspólnie

ubiegających się o udzielenie zamówienia.

3. Jeżeli oferta Wykonawców, wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, została wybrana, Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

4. Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem konsorcjum).

5. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (konsorcjum lub spółka cywilna) składają dokumenty lub oświadczenia, z których treści wynikać będzie, że razem łącznie spełniają warunki udziału w postępowaniu dot. zał. nr 2 do SIWZ.

6. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (konsorcjum lub spółka cywilna) składają oddzielnie oświadczenia o nie podleganiu wykluczeniu.

### **III.1.4. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

### **III.2. Condizioni di partecipazione**

#### **III.2.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: 1. W celu potwierdzenia spełniania warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Wykonawca przystępujący do niniejszego postępowania zobowiązany jest załączyć oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu wg wzoru na załączniku nr 2 do SIWZ.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy, w postępowaniach określonych w art. 26 ust. 1 ustawy Zamawiający żąda:

2.1. oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia, wg wzoru na załączniku nr 3 do SIWZ;

2.2. aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej

niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

2.3. aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

2.4. aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek

na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;

2.5. aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2.6. aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;  
2.7 aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5) ustawy, w postępowaniach określonych w art. 26 ust. 1 ustawy Zamawiający żąda oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej, wg wzoru na załączniku nr 3A do SIWZ.

#### 4. Forma dokumentów

Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczone przez Wykonawcę.

#### 5. Podmioty zagraniczne

5.1. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

5.2. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w § 3 ust. 1 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane:

5.2.1. pkt 2-4 i pkt 6 rozporządzenia – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo

że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

5.2.2. pkt 5 i 7 rozporządzenia – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8, 10 i 11 ustawy.

5.3. Dokumenty, o których mowa w 5.2.1. lit. a i c oraz pkt 5.2.2., powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w pkt 5.2.1 lit. b, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

### **III.2.2. Capacità economica e finanziaria**

### **III.2.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

W celu potwierdzenia, że oferowana dostawa odpowiada jednoznacznie wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda dostarczenia od Wykonawcy wypełnionych szczegółowych opisów przedmiotu zamówienia sporządzonych zgodnie z załącznikami do SIWZ (odpowiednio do każdej części) oraz zgodnie z pkt 3.3.15 i 3.3.16 SIWZ. Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:  
Określono w załącznikach nr 1A, 1B i 1C do SIWZ.

### **III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

#### **III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### **III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione**

##### **III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Tipo di procedura**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.2. Informazioni relative ai limiti al numero di candidati che saranno invitati a partecipare**

#### **IV.1.3. Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**

### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

#### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai I criteri indicati di seguito

1. Cena. Ponderazione 97

2. Termin wykonania przedmiotu zamówienia. Ponderazione 3

#### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

D/21/2015

#### **IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

no

#### **IV.3.3. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

#### **IV.3.4. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

16.9.2015 - 10:00

#### **IV.3.5. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.3.6. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

polacco.

#### **IV.3.7. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in giorni: 60 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.3.8. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 16.9.2015 - 10:30

Luogo:

Opole

### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

#### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

#### **VI.2. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

#### **VI.3. Informazioni complementari**

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587840

Fax: +48 224587800

##### **VI.4.2. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8. ustawy.

##### **VI.4.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587840

Fax: +48 224587800

##### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

7.8.2015